

Classiques Garnier

- [Journals](#)
- [Language](#)
- [Journal of Lexicology](#)

2015 – 1, n° 106

Cahiers de lexicologie

Diasystème et variation en français actuel :
aspects sémantiques

Sous la direction de Gaétane Dostie et Pascale Hadermann



USITO : un pas en avant, un pas en arrière

- **Publication type:** Journal article
- **Journal:**
[Cahiers de lexicologie](#)
[2015 – 1, n° 106](#)
[. Diasystème et variation en français actuel : aspects sémantiques](#)
- **Author:** Poirier (Claude)
- **Abstract:** This article offers a critical analysis of the USITO dictionary, focusing on the representation that is given of Quebec French and on its normative approach. It tackles more specifically the following aspects: the initial project and realization thereof, compared with *Le Petit Robert*'s treatment of Quebecisms, consideration of literary language, etymology and history of the language, additions to the dictionary (lists and notes), French description from a Quebec perspective, identifying Quebecisms and Francisms, processing statalisms, corrective method (familiar words, neutral words and Anglicisms).
- **Pages:** 21 to 53
- **Journal:** [Journal of Lexicology](#)
- **CLIL theme:** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN:** 9782812448362
- **ISBN:** 978-2-8124-4836-2
- **ISSN:** 2262-0346
- **DOI:** [10.15122/isbn.978-2-8124-4836-2.p.0021](#)
- **Publisher:** Classiques Garnier
- **Online publication:** 07-07-2015
- **Periodicity:** Biannual
- **Language:** French
- **Keyword:** Anglicism, language dictionary, online dictionary, normative dictionary, Quebec French, FRANQUS, Quebec identity, Quebec lexicography, marking Francisms, marking Quebecisms, Quebec French standards.

•

[Display online](#)